



TEATRO

CULTURA ARTISTICA

(GRANDE AUDITORIO)

1959
JUNHO

1

2.^a FEIRA
SARAU
803.^o
AS 21 HS.

PROGRAMA
OFICIAL
GRATIS



NÃO EMPASTA

NÃO DEIXA SULCOS

NÃO MUDA DE CÔR

PERMITE RETOCAR

O ÚNICO CREME-PÓ

NÃO AFETADO PELOS ÓLEOS DE SUA PELE

Além do estôjo tradicional em marfim, você encontra o seu Creme-Pó Compacto Coty numa apresentação de luxo que vale por um belo presente. Quando o retirar de sua bolsa, você deve saber que vai usar o único creme-pó capaz de neutralizar a oleosidade que existe sempre, mesmo nas chamadas peles secas. Prefira-o sempre. O estôjo e o conteúdo são dignos de sua beleza!

CREME-PÓ COMPACTO

COTY



TEATRO CULTURA ARTÍSTICA

(Grande Auditorio)

—(o)—

SOCIEDADE DE CULTURA ARTÍSTICA

1959 — Quadragésima-oitava Temporada — 1959

S A R A U 803.º



Em 1-6-1959

Apresentação do consagrado conjunto brasileiro

JOGRAIS DE SÃO PAULO

p i a n o s

FRITZ DOBBERT

"toque mágico"

nas boas casas do ramo — garantido por



ey **Pianofatura Paulista S.A.** *no*



**O S
J O G R A I S
D E
S Ã O P A U L O**

Penteados perfeitos

ÓLEO DE LAVANDA

Bourbon



CABELOS SEDOSOS!...

é o complemento
indispensável
da sua beleza





Beleza que conquista corações...

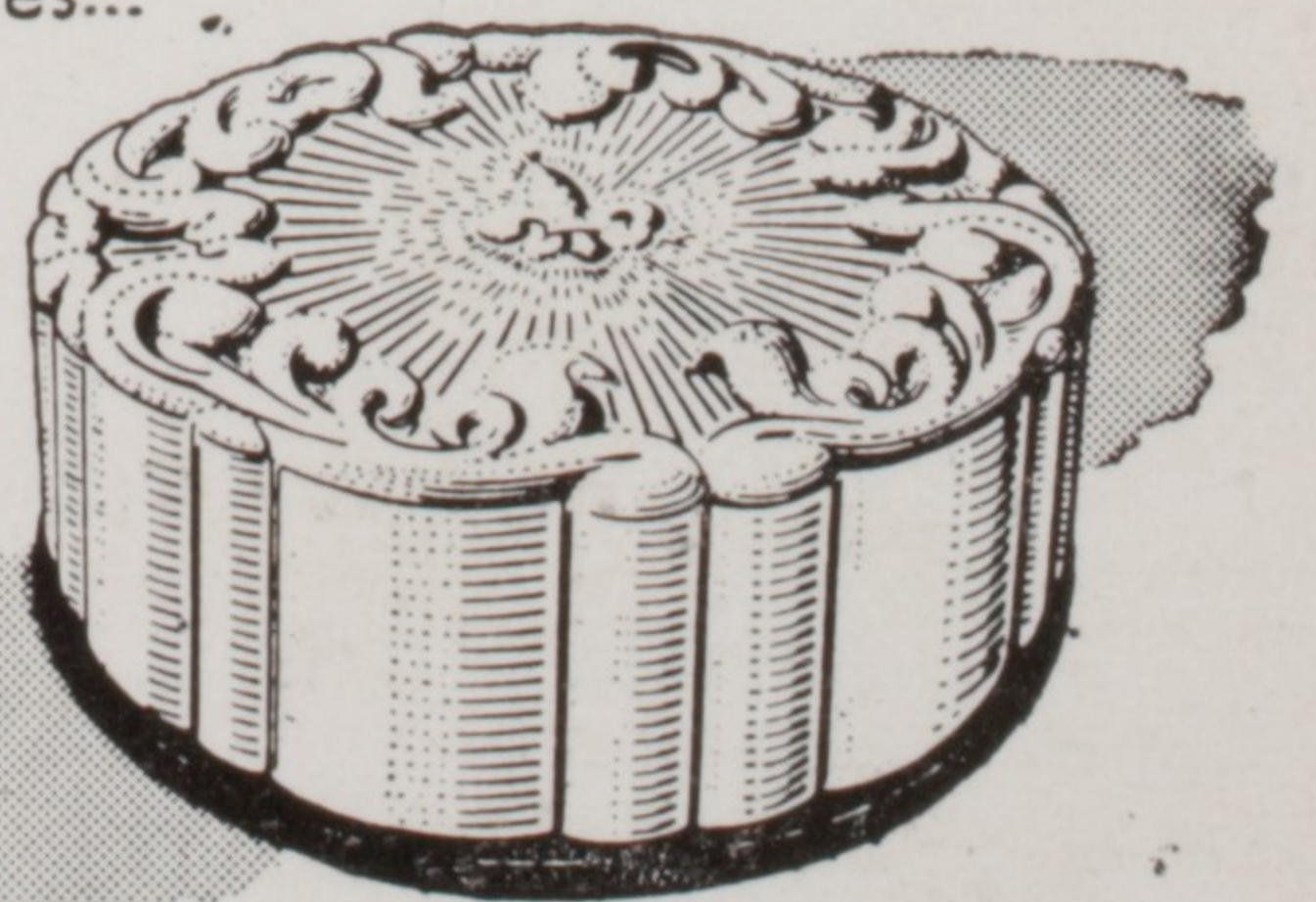
O pó-de-arroz Tormento dá a
sua *cutis* a maciez e
perfeição que atraem todos os olhares...

Há uma cor Tormento para cada
tipo de beleza feminina.

PÓ-DE-ARROZ
Tormento

CRIADO PELOS MESTRES DA CÔR.

um produto da **PERFUMARIA SAN-DAR S. A.**
Rua Teodoro Sampaio, 1422 - São Paulo



O pó-de-arroz Tormento é apresenta
do também em ricos estojos de ma-
téria plástica, próprios para presentes.

branco raquel ocre
bois-de-rose pêssego

JANTARES DANSANTES

STUDIUM

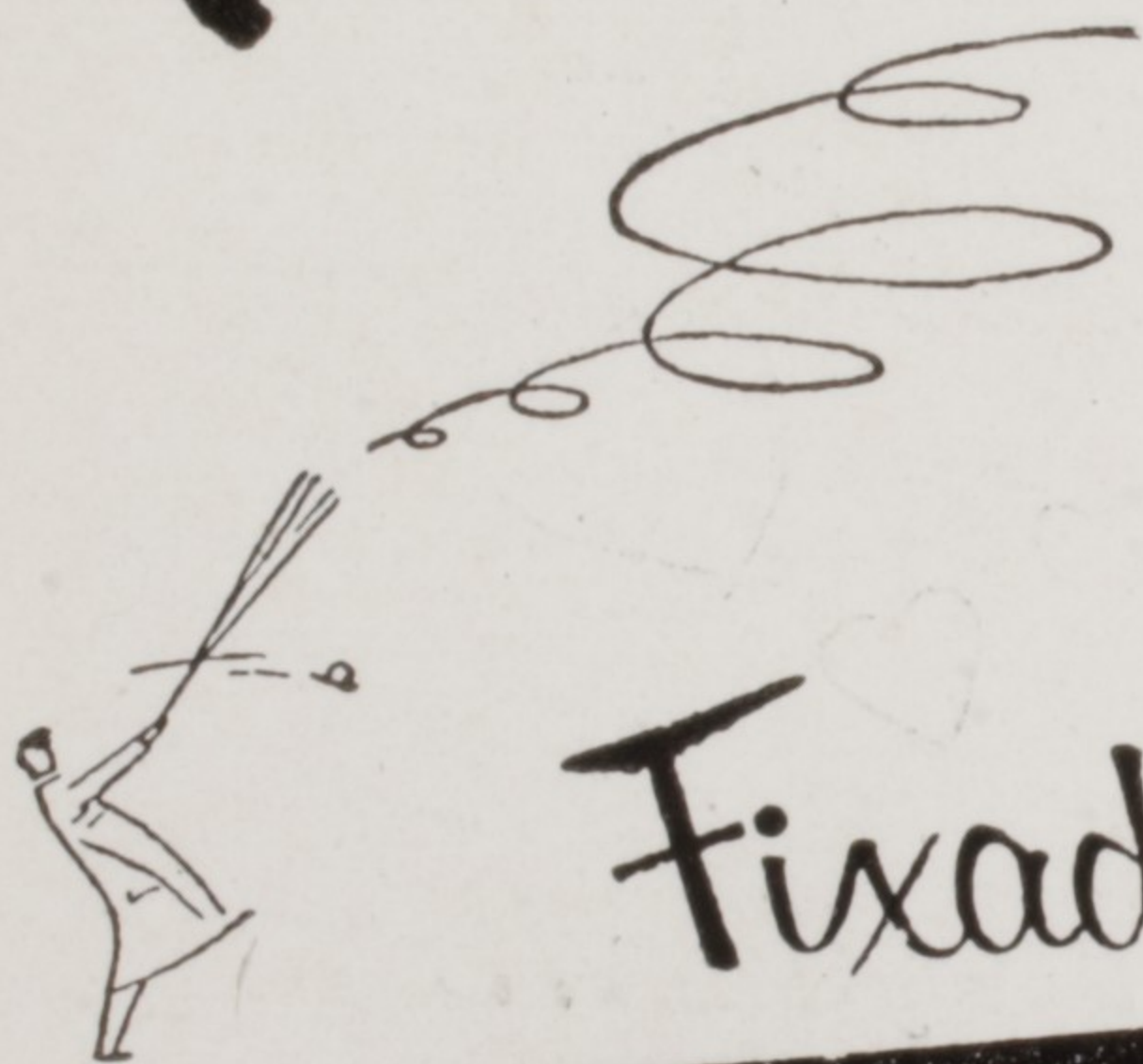
DO HOTEL

JARAGUÁ

Rua Major Quedinho, 40 — Fone: 37-5121



Sempre
bem
penteado
com



Fixador

BOURBON

RIBEIRO

IRIS VALE

Hostess - Cantora

MOZART e
seu conjunto
para dançar

★ PAULINHO
ao violino

CLUB

"550"



AR CONDICIONADO

das 17 às 4 horas da madrugada
FECHADO AOS DOMINGOS

Praça da República, 146 — Fone: 36-912

ROUPAS DE CAMA,

ENXOVAIS D

Tecidos em geral e para cortinas
Execução e colocação de cortinas.
Roupas brancas para senhoras,
cavalheiros e crianças. - Vestidi-
nhos e Terninhos. - Completos
enxovais para bebês. - Carrinhos
para bebês.



Fundada e

São Paulo, 1 de junho de
SOCIEDADE DE CUL
1959 — Quadragésima-otav
SARAU

Apresentação do consagra

JOGRAIS DE S

Integran

MAURICIO BARROSO

RUBENS DE FALCO

ROBERTO RIBEIRO

PROGRA

ROSA DOS

Em duas partes, com inte

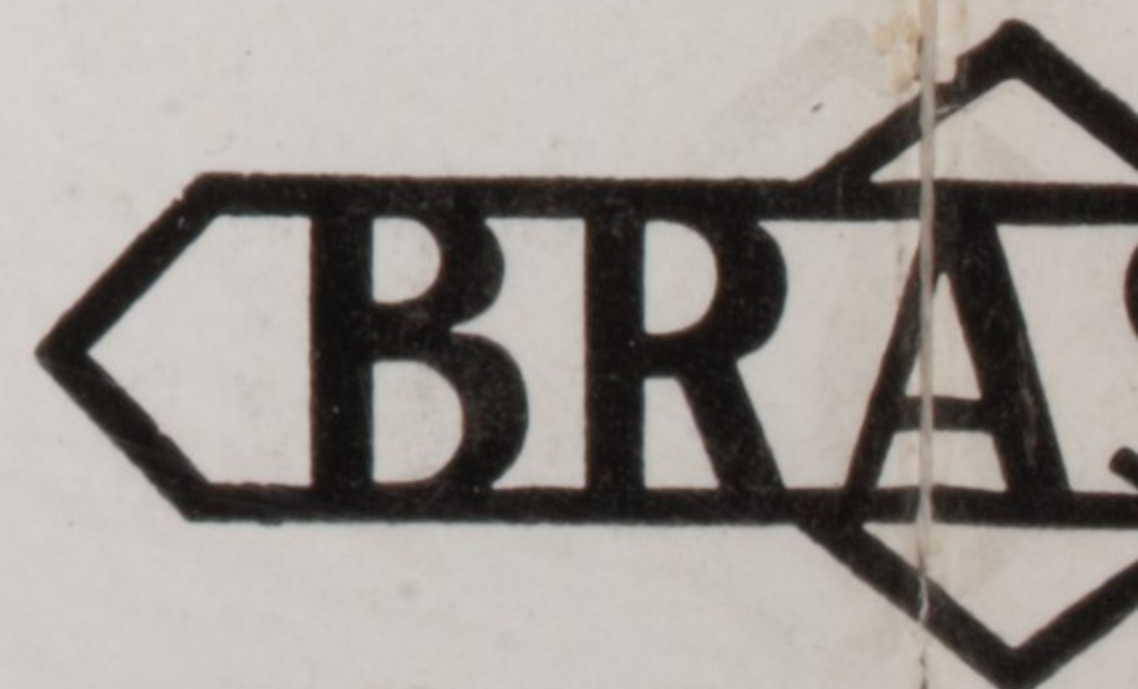
Autores

Poetas — Castro Alves, Vicente de Carvalho,
Andrade, Vinicius de Moraes, Guilherme de A
drade, Oliveira Ribeiro Neto, Bernardim Ribeiro
vedo, Ruy Affonso, Luis Martins, Anibal Mac
Chú Yuan, Rabindranat Tagore e Sófocles.

Compositores — Noel Rosa, Dorival Caymmi,
Filho, F. A. Bezerra de Menezes, Maysa, Ary L
Roberto Ribeiro, Urbano Loes, Vinicius de M
Affonso, Antonio Bruno, além de várias peças

Direção e roteir R

PIAN



PUREZA DE SOM — QUAL

RUA STELLA, 63

MA, MESA E BANHO

IS DE NOIVAS

SÃO PAULO: R. 24 de Maio, 224

Telefone: 36-7724 - Loja



fundada em 1902

SANTOS: Rua Riachuelo, 49

Centro - Tel.: 2-2146/7 c/ramais

inho de 1959 — às 21 horas

CULTURA ARTÍSTICA

na-oitava Temporada — 1959

RAU 803.0

nsagrado conjunto brasileiro

DE SÃO PAULO

ntegrantes:

— RAUL CORTEZ

— RUY AFFONSO

EIRO (acompanhamento)

ROGRAMA

OS VENTOS

com intervalo de 15 minutos

Autores:

Arvalho, Manuel Bandeira, Carlos Drummond de
Almeida, Fernando Pessoa, Mário de An-
Ribeiro, João Cabral de Melo Neto, Artur Aze-
Machado, Jacques Prévert, Omar Khayyam,
ocles.

Caymmi, Luis Peixoto, Chiquinho Gonzaga, André
sa, Ary Barroso, Armando Bogus, Antonio Maria,
us de Moraes, Dolores Duran, Tom Jobim, Ruy
ias peças do folclore brasileiro.

teir RUY AFFONSO

IANOS



QUALIDADE INSUPERAVEL

A, 63 — SÃO PAULO

KOPENHAGEN

FABRICAÇÃO DE ESPECIALIDADES
EM CHOCOLATES

Despachamos pacotes para a Europa.

FILIAIS: Rio de Janeiro - Santos - Cam-
pinas - Porto Alegre - Salvador -

Belo Horizonte - Curitiba -

Ribeirão Preto

LOJAS EM SÃO PAULO

R. Dr. Miguel Couto, 41 - Fone: 33-3406

- R. Dr. Miguel Couto, 28 - Fone: 33-4527

- R. B. Itapetininga, 92 - Fone: 34-3946

- R. S. Bento, 82 - Fone: 32-6733 - Av.

Ipiranga, 750 - Fone: 36-8478 - P. Patriar-

ca, 100 - Fone: 33-3607 - P. João Mendes,

11 - Fone: 36-7596 - R. D. José de Barros,

89 - Fone: 37-7852 - R. X. de Toledo, 200

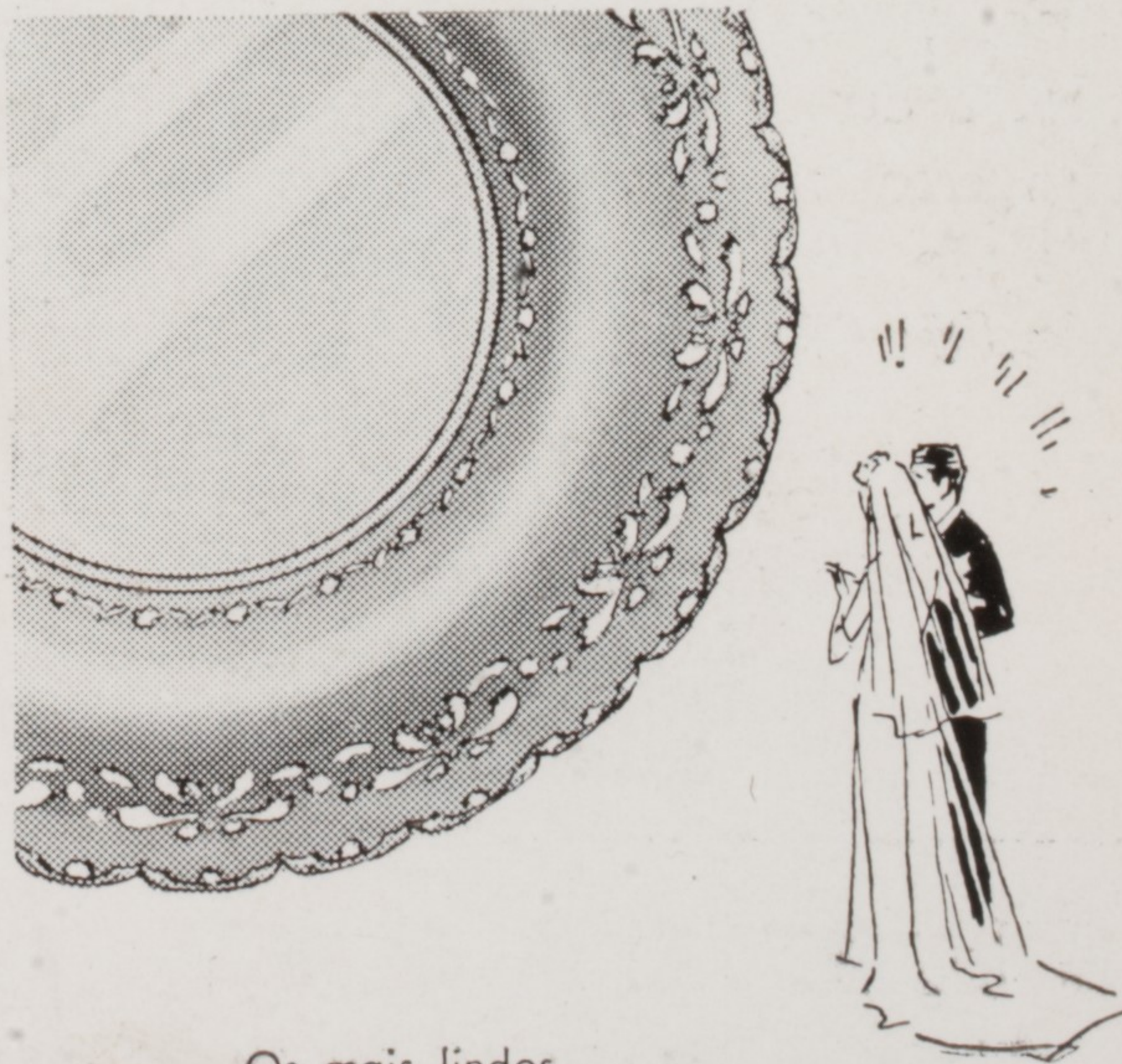
- Fone: 32-9179 - Av. São João, 1.101 -

Fone: 34-1638 e nos bairros: R. Augusta,

2935 - Fone: 8-9848 - Av. C. Garcia, 332

- R. D. Moraes, 384 - Av. B. Luiz Anto-

nio, 2.184 - R. Pamplona, 1.863.



Os mais lindos
presentes para casamentos,
bodas de prata, aniversários etc.

PRATA
MERIDIONAL

RIBEIRO

A VENDA NAS CASAS DO
RAMO QUE EXIGEM
QUALIDADE

QUALQUER QUE SEJA O LOCAL — CLUBE OU HOTEL, RESIDÊNCIA OU ESCRITÓRIO
— HÁ SEMPRE UM CONJUNTO TEPERMAN PARA VALORIZÁ-LO AINDA MAIS.



Decorações - Tapêtes - Cortinas

MÓVEIS TEPERMAN

AVENIDA RANGEL PESTANA, 2109

FONE. 9-5205

SÃO PAULO

OS JOGRAIS DE S. PAULO HISTÓRICO

Os Jograis de São Paulo deram seu primeiro recital na noite de 16 de maio de 1955, no Teatro de Arena, em São Paulo. O êxito dessa apresentação inicial abriu-lhes as portas de uma rápida e brilhante carreira. Um ano depois, em 22 de maio de 1956, no Auditório do Ministério da Educação e Cultura, no Rio de Janeiro, por ocasião do primeiro recital oferecido na Capital do país, recebeu esse conjunto uma verdadeira consagração. Depois de sucessivas excursões através de vários Estados do Brasil, seguiram os Jograis de São Paulo para a Europa, estreando em Lisboa, em 14 de novembro de 1957, no Teatro Nacional de D. Maria II. Em virtude do sucesso al-

cançado, o conjunto acabou por percorrer todo Portugal, do Algarve ao Minho, totalizando quarenta recitais. Em quatro anos de existência, realizaram os Jograis de S. Paulo trezentos e cinquenta recitais, com dez programas diferentes. Gravaram quatro discos "long-playing" (dois para "Festa, Disco" e dois para a "Parlophone") e estão iniciando uma série de gravações para a "RGE" (canções e poemas). Figura esse conjunto na televisão brasileira como um dos mais altamente remunerados. A idéia da criação e da organização dos Jograis de São Paulo deve-se ao ator Ruy Affonso, o qual, além de dirigir o famoso "quarteto", integra-o juntamente com Rubens de Falco, Mauricio Barroso e Raul Cortez. Os acompanhamentos ao violão são feitos por Roberto Ribeiro.

**UMA CASA?
UM PALACETE?
UM APARTAMENTO?**

COMPRAR OU VENDER
ESCRITÓRIO IMOBILIÁRIO

“CLINEU ROCHA”

PRAÇA DA LIBERDADE, 90, 2.º ANDAR
TELEFONES: 35-2751 - 36-3820 - 33-2073



CORAÇÕES
em
FESTA...



12 de junho
DIA dos NAMORADOS

Com todo o seu amor...
ofereça um presente à pessoa
que é dona de seus pensamentos
e da sua vida.

CASAS

PERNAMBUCANAS

PRESENTES ÚTEIS

PELOS TALHERES SE CONHECE O LAR

ONDE HA
TALHERES

Fraca Lanza
"A PRATA DE CASA"

HA BOM GOSTO

HA BOM TOM

LAR ESCOLA SÃO FRANCISCO

PROPOSTA PARA SÓCIO

Nome.....

Deseja cooperar com CR\$ mensais,
PARA REABILITAR UMA CRIANÇA

Enderêço:.....

Cidade:

Deposite em uma das Moradas do Coração, ou envie ao LAR ESCOLA SÃO FRANCISCO, Rua França Pinto, 783.

"SEU AUXÍLIO VALE OURO, PARA NÓS... PARA VOCÊ!"

CASA FACHADA

PRAÇA PATRIARCA, 27

PERFUMARIAS
FINAS

NACIONAIS E
ESTRANGEIRAS

Personagens principais...

num cenário de bom-gôsto!



WOLFF 10.000

Os talheres e baixelas **Wolff** "marcam" a elegância em tôdas as refeições!
Dramaticamente belos em suas formas delicadas... em seus desenhos sutis...
em seu extraordinário brilho eterno! Quando V. "dirige" a mesa, os **personagens principais** estão à altura do seu bom-gôsto: **WOLFF!**

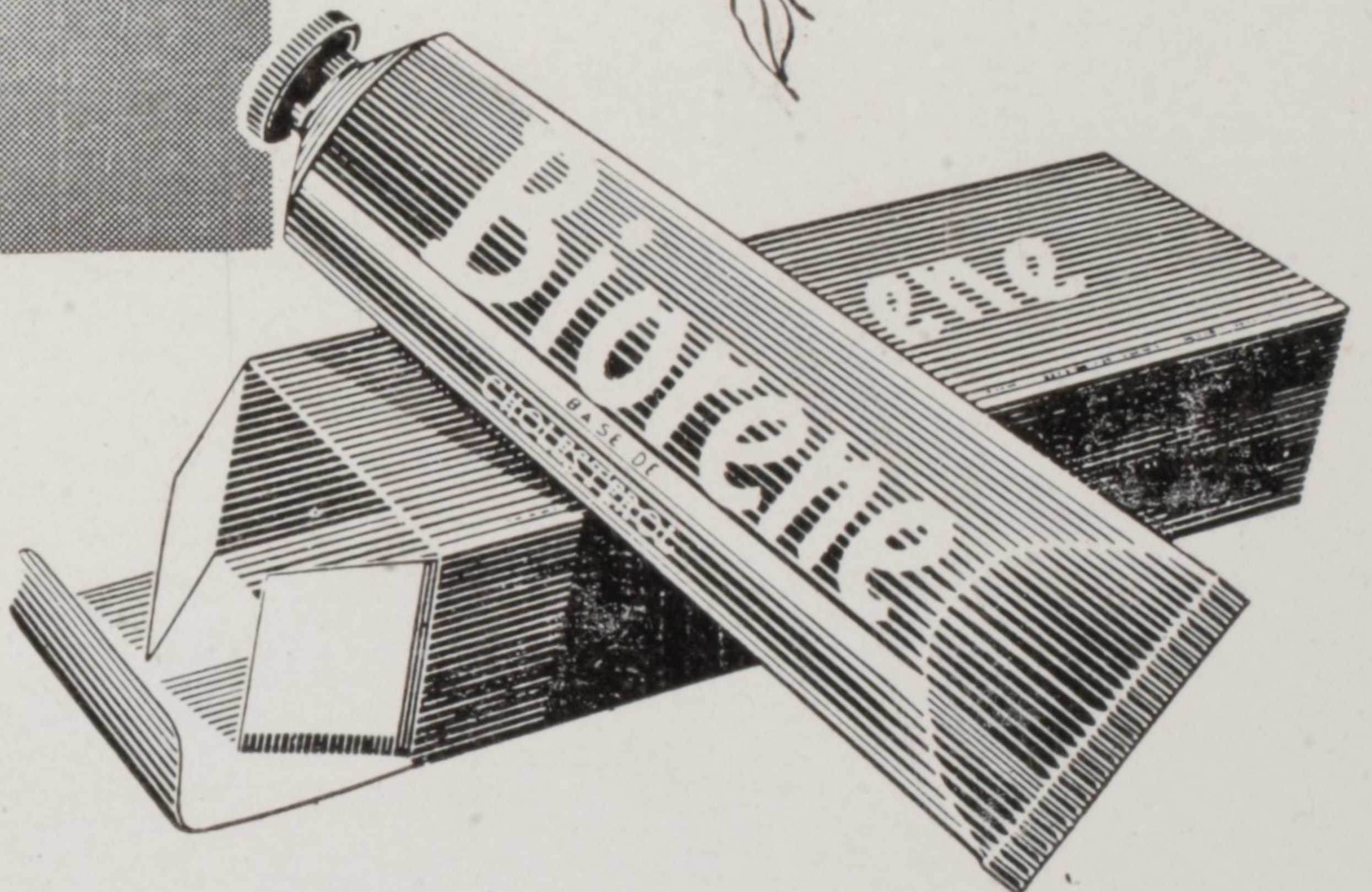
WOLFF

Prata 90 - Aço Inox



Nova vida para os seus cabelos

com **Biorene**



Cientificamente preparado à base de Colesterol, Biorene é indicado para restaurar cabelos secos, quebradiços e sem vida. Recomenda-se, portanto, às senhoras que tenham os cabelos prejudicados pelas permanentes e tinturas constantes. Biorene dá nova vida aos cabelos, deixando-os macios, sedosos e brilhantes.

Fabricado por **NIASI S/A**

Uma organização a serviço da beleza dos cabelos
Alameda Barão de Limeira, 458 - São Paulo